

SUMÁRIO

1. ADVERTÊNCIAS FUNDAMENTAIS PARA A SEGURANÇA	44
2. AVISOS DE SEGURANÇA	45
2.1 Simbologia utilizada nestas instruções.....	45
2.2 Finalidade de utilização.....	45
2.3 Instruções de utilização.....	45
3. INTRODUÇÃO.....	45
3.1 Letras entre parênteses	45
3.2 Problemas e reparações	45
4. DESCRIÇÃO	46
4.1 Descrição da máquina	46
4.2 Descrição do painel de controlo.....	46
5. OPERAÇÕES PRELIMINARES.....	46
5.1 Inspeção da máquina	46
5.2 Instalação do aparelho.....	46
5.3 Conexão do aparelho.....	46
5.4 Antes de colocar a máquina em funcionamento.....	47
6. ACENDIMENTO DA MÁQUINA.....	47
7. DESLIGAMENTO DA MÁQUINA	47
8. PROGRAMAÇÕES DO MENU	47
8.1 Enxaguamento	47
8.2 Descalcificação	48
8.3 Instalar o filtro	48
8.4 Substituição do filtro (se instalado).....	48
8.5 Acertar a hora.....	48
8.6 Ligação automática	48
8.7 Desligamento automático (standby).....	48
8.8 Poupança de energia.....	49
8.9 Configuração da temperatura.....	49
8.10 Definir a dureza da água	49
8.11 Programar o idioma	49
8.12 Aviso sonoro	49
8.13 Valores de fábrica (reset).....	49
8.14 Função de estatística.....	49
9. PREPARAÇÃO DO CAFÉ.....	50
9.1 Seleção do sabor do café	50
9.2 Seleção da quantidade de café na chávena ..	50
9.3 Personalização da quantidade de café.....	50
9.4 Regulagem do moedor.....	50
9.5 Conselhos para um café mais quente	50
9.6 Preparação do café mediante utilização de café em grão	50
9.7 Preparação do café mediante utilização de café pré-moído.....	51
9.8 Preparação do café LONG mediante utilização de café em grão.....	51
9.9 Preparação do café LONG mediante utilização de café pré-moído.....	51
9.10 Personalização da quantidade de café LONG51	
10. PREPARAÇÃO DO CAPPUCCINO E LEITE QUENTE (SEM ESPUMA).....	52
10.1 Preparação do leite quente (sem espuma) ..	52
10.2 Limpeza do cappuccinador depois da utilização.....	52
11. DISTRIBUIÇÃO DE ÁGUA QUENTE.....	52
11.2 Modificação da quantidade de água que sai automaticamente	53
12. LIMPEZA	53
12.1 Limpeza da máquina.....	53
12.2 Limpeza do circuito interno da máquina	53
12.3 Limpeza do depósito de borras de café.....	53
12.4 Limpeza do tabuleiro de recolha de pingos e do tabuleiro de recolha da condensação.....	53
12.5 Limpeza das partes internas da máquina.....	54
12.6 Limpeza do reservatório de água	54
12.7 Limpeza dos bicos de saída de café	54
12.8 Limpeza do funil para introdução de café pré-moído.....	54
12.9 Limpeza do infusor.....	54
13. DESCALCIFICAÇÃO	55
14. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA.....	56
14.1 Medição da dureza da água.....	56
14.2 Programação dureza da água.....	56
15. FILTRO AMACIADOR	56
15.1 Instalação do filtro	56
15.2 Substituição do filtro	57
15.3 Remoção do filtro.....	57
16. DADOS TÉCNICOS	57
17. ELIMINAÇÃO	57
18. MENSAGENS VISUALIZADAS NO ECRÃ	58
19. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	59

1. ADVERTÊNCIAS FUNDAMENTAIS PARA A SEGURANÇA

- O aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com experiência e conhecimento insuficientes, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas para utilizar o aparelho de modo seguro por uma pessoa
- As crianças devem ser controladas para que não brinquem com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção a serem feitas pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Ao efetuar a limpeza, nunca mergulhe a máquina na água.
- Este aparelho destina-se exclusivamente ao uso doméstico. Não é previsto o uso em: espaços utilizados como cozinhas para o pessoal de lojas, escritórios e outros locais de trabalho, unidades de turismo rural, hotéis, quartos para alugar, motéis e outras estruturas de alojamento.
- Em caso de danos à ficha ou ao cabo de alimentação, a substituição dos mesmos deverá ser feita somente pela Assistência Técnica, de modo a evitar qualquer tipo de risco.

SOMENTE PARA MERCADOS EUROPEUS:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos desde que sob supervisão ou se receberam instruções referentes a utilização do aparelho de modo seguro e se compreenderam os perigos envolvidos. As operações de limpeza e de manutenção por parte do utilizador não devem ser efetuadas por crianças a menos que tenham uma idade superior a 8 anos e operem sob supervisão. Manter o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças de idade inferior a 8 anos.
- O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimento necessário, desde que sob supervisão, ou após terem sido instruídas sobre a utilização segura do aparelho e sobre os perigos relacionados ao mesmo.
- Crianças não devem brincar com o aparelho.
- Desligar sempre o aparelho da alimentação se deixado sem vigilância e antes de montá-lo, desmontá-lo ou limpá-lo.



As superfícies que possuem este símbolo tornam-se quentes durante a utilização (o símbolo aparece apenas em alguns modelos).

2. AVISOS DE SEGURANÇA

2.1 Simbologia utilizada nestas instruções

Os avisos importantes trazem estes símbolos: É absolutamente necessário observar estes avisos.



Perigo!

A não observância causa ou pode causar lesões provocadas por choque elétrico com perigo para a vida.



Atenção!

A não observância pode ser ou é causa de lesões ou danos ao aparelho.



Perigo de Queimaduras!

A não observância causa ou pode causar queimaduras.



Nota:

Este símbolo evidencia conselhos e informações importantes para o utilizador.



Perigo!

Como a máquina funciona por meio de corrente elétrica, não se exclui a possibilidade de provocar choques elétricos.

Respeitar, portanto os seguintes avisos sobre a segurança:

- Não tocar o aparelho com as mãos ou pés molhados.
- Não tocar a ficha com as mãos molhadas.
- Certificar-se que a tomada utilizada esteja sempre facilmente acessível, porque só assim será possível desligá-la em caso de necessidade.
- Se desejar retirar a ficha da tomada, pegar diretamente a ficha. Jamais puxar o cabo para não danificá-lo.
- Para desconectar completamente a máquina, retirar a ficha da tomada.
- Em caso de avarias na máquina, não tentar repará-los. Desligar a máquina, tirar a ficha da tomada e procurar a Assistência Técnica.
- Antes de qualquer operação de limpeza, desligar a máquina, tirar a ficha da tomada e esperar até que a máquina esfrie.



Atenção:

Conservar o material de embalagem (sacos plásticos, poliestireno expandido) longe do alcance das crianças.



Perigo de Queimaduras!

Esta máquina produz água quente e durante seu funcionamento pode ocorrer a formação de vapor d'água.

Prestar atenção para não entrar em contacto com respingos de água ou vapor quente.

Durante o funcionamento do aparelho, a superfície para as chávenas poderia esquentar.

2.2 Finalidade de utilização

Esta máquina foi concebida para a preparação de café e para aquecer bebidas.

Qualquer outro tipo de uso será considerado impróprio e, portanto, perigoso. O fabricante não é responsável pelos danos derivantes de uso impróprio do aparelho.

2.3 Instruções de utilização

Ler atentamente estas instruções antes de utilizar a máquina. O desrespeito destas instruções pode provocar lesões e danos à máquina.

O fabricante não é responsável por danos decorrentes do descumprimento destas instruções para a utilização.



Nota:

Guardar cuidadosamente estas instruções. Caso a máquina seja cedida a outras pessoas, a mesma deverá estar acompanhada por estas instruções para o uso.

3. INTRODUÇÃO

Agradecemos por ter escolhido a máquina automática para café e cappuccino.

Nossos votos de bom proveito com o seu novo aparelho. Reserve alguns minutos para ler estas instruções para o uso. Assim fazendo poderá evitar situações de perigo ou danos à máquina.

3.1 Letras entre parênteses

As letras entre parênteses correspondem à legenda presente na Descrição do aparelho (pág. 2 -3)

3.2 Problemas e reparações

No caso de problemas, tente primeiro resolvê-los seguindo as advertências reportadas nos capítulos "18 mensagens mostradas no ecrã" e "19. Resolução de problemas".

Se estas forem ineficazes, ou para receber mais esclarecimentos, aconselha-se consultar a assistência ao cliente telefonando para o número indicado na folha "Assistência clientes" em anexo.

Se o seu país não está entre os referidos na folha, telefone para o número indicado na garantia. Para reparações, dirigir-se exclusivamente à Assistência Técnica De'Longhi. Os endereços encontram-se no certificado de garantia em anexo à máquina..

4. DESCRIÇÃO

4.1 Descrição da máquina

(pág. 3 - A)

- A1. Tampa depósito de grãos
- A2. Tampa do filtro do café pré-moído
- A3. Depósito para café em grão
- A4. Funil para café pré-moído
- A5. Botão de regulação do grau de moagem
- A6. Superfície de aquecimento para as chávenas
- A7. Bico de saída de café (regulável em altura)
- A8. Bocal água quente e vapor
- A9. Anel de seleção do cappuccinador
- A10. Cappuccinador
- A11. Tabuleiro de recolha de pingos
- A12. Depósito para borras de café
- A13. Tabuleiro para apoiar as chávenas
- A14. Tabuleiro de recolha de pingos
- A15. Indicador do nível de água do tabuleiro de recolha de pingos
- A16. Porta do infusor
- A17. Infusor
- A18. Reservatório de água
- A19. Alojamento para filtro amaciador da água
- A20. Tampa do depósito de água
- A21. Interruptor geral

4.2 Descrição do painel de controlo

(pág. 2 - B)

Algumas teclas do painel de controlo têm uma função dupla: esta é indicada entre parêntesis, dentro da descrição.

- B1. Tecla  : para ligar ou desligar a máquina (stand by)
- B2. Tecla  : para selecionar a intensidade do café
- B3. Tecla de seleção do aroma  : prima para selecionar o sabor do café
- B4. Tecla  : para preparar 1 chávena de café com as configurações mostradas no ecrã
- B5. Tecla  : para preparar 2 chávenas de café com as configurações mostradas no ecrã
- B6. Tecla  : para preparar 1 chávena de café LONG
- B7. Tecla  : para distribuir vapor
- B8. Tasto  /ok : para fornecer água quente (Ao aceder ao menu de programação: para habilitar e confirmar a função selecionada)
- B9. Tecla > : para deslizar os itens do menu
- B10. Ecrã: orienta o utente na utilização do aparelho
- B11. Tecla > : para deslizar os itens do menu
- B12. Tecla MENU/ESC para aceder ao menu (Ao se aceder ao menu de programação: pressionar para sair do menu)

Descrição dos acessórios

(pág. 2 - C)

- C1. Tira reativa "Total Hardness Test"
- C2. Colher dosadora de café pré-moído
- C3. Descalcificador
- C4. Filtro amaciador (para alguns modelos)
- C5. Pincel para limpeza

5. OPERAÇÕES PRELIMINARES

5.1 Inspeção da máquina

Após ter tirado da embalagem, verificar a integridade da máquina e a presença de todos os acessórios. Não utilizar a máquina em caso de danos evidentes. Procurar a Assistência Técnica De'Longhi.

5.2 Instalação do aparelho



Atenção!

Ao instalar a máquina as seguintes advertências de segurança devem ser observadas:

- O aparelho emite calor para o espaço que o rodeia. Após ter posicionado o aparelho sobre a superfície de trabalho, verificar se há um espaço livre de pelo menos 3 cm entre as superfícies do mesmo, as partes laterais e a traseira, e um espaço livre de pelo menos 15 cm acima da máquina de café.
- A eventual penetração de água no aparelho pode danificá-lo.
Não posicionar a máquina próximo a torneiras ou pias.
- O aparelho pode ser danificado se a água presente no seu interior congelar.
Não instalar a máquina em um ambiente onde a temperatura possa ficar abaixo do ponto de congelamento.
- Coloque o cabo de alimentação de modo que não seja danificado por arestas cortantes ou pelo contacto com superfícies quentes (por exemplo, chapas elétricas).

5.3 Conexão do aparelho



Atenção!

Certificar-se que a tensão da rede elétrica corresponda àquela indicada na placa de dados no fundo da máquina.

Conectar a máquina somente a uma tomada com aterramento, instalada de acordo com as regras técnicas e que tenha uma capacidade mínima de 10A.

Em caso de incompatibilidade entre a tomada e a ficha do aparelho, proceder à substituição (que deverá ser feita por pessoal qualificado) da tomada por outro tipo adequado.

5.4 Antes de colocar a máquina em funcionamento

Nota:

- A máquina foi testada na fábrica utilizando café, portanto, é absolutamente normal a presença de resíduos no interior do moedor. Garante-se em todo caso que esta máquina é nova.

É aconselhável personalizar o quanto antes o grau de dureza da água seguindo o procedimento descrito no capítulo "14 Programação da dureza da água".

- Ligar o aparelho à rede elétrica (fig. 1) e verificar se o interruptor geral (A21), colocado atrás do aparelho, está pressionado (fig. 2)
- Extrair o depósito da água (A18- fig. 3), abrir a tampa (A20- fig. 4), encher até à linha MAX com água fresca (fig. 5); fechar a tampa e voltar a inserir o depósito.

É necessário selecionar o idioma desejado avançando ou indo para trás com a tecla < (B11) ou > (B9) (fig.9) ou deixando que no ecrã (B10) os idiomas apareçam automaticamente de modo alternado (a cada 3 segundos aproximadamente):

- Quando aparece o português, pressione por alguns segundos a tecla /OK (B8- fig. 6) até que no ecrã apareça a mensagem: "Português instalado".

Portanto, proceder seguindo as instruções indicadas no ecrã do próprio ecrã:

- "ÁGUA QUENTE. Prima OK": coloque em baixo do cappuccinador (A10) um recipiente (fig. 7) com capacidade mínima de 100 ml.
- Premir a tecla /OK para confirmar: o aparelho fornecerá água do cappuccinador e a seguir se desliga automaticamente.

Agora a máquina para café está pronta para o uso normal.

Nota:

- Na primeira vez em que a máquina for utilizada é necessário fazer 4/5 cafés ou 4/5 cappuccinos até que a mesma comece a dar um resultado satisfatório.
- Para o prazer de um café ainda melhor e para melhores rendimentos da máquina, aconselha-se instalar o filtro amaciador (C4) seguindo as indicações no parágrafo capítulo "15 filtro amaciador". . Se o seu modelo não possuir o filtro, é possível requisitá-lo aos Centros de Assistência Autorizados De'Longhi.

6. ACENDIMENTO DA MÁQUINA

Nota:

Antes de ligar o aparelho, verifique se o interruptor geral (A21), situado atrás do aparelho, está premido (fig. 2).

- Em cada acendimento, o aparelho efetua automaticamente um ciclo de pré-aquecimento e de enxaguamento que não pode ser interrompido. O aparelho está pronto para o uso após a execução deste ciclo.

Perigo de queimaduras!

Durante o enxaguamento, sai um pouco de água quente pelos bicos de saída do café (A7); esta água será recolhida no subjacente tabuleiro de recolha de pingos (A14). Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

- Para ligar o aparelho, prima a tecla  (B1 - fig. 8): no ecrã (B10) aparecerá a mensagem: "Aquecimento, Por favor aguarde".

Uma vez completado o aquecimento o aparelho mostra outra mensagem: "ENXAGUAMENTO"; deste modo, além de aquecer a cadeira, o aparelho começa a circular a água nas condutas internas para que estas também possam ser aquecidas.

O aparelho atinge a temperatura correta quando, no ecrã, aparecer a mensagem que indica o sabor e a quantidade de café.

7. DESLIGAMENTO DA MÁQUINA

A cada desligamento, o aparelho efetua um enxaguamento automático, caso tenha sido preparado um café.

Perigo de queimaduras!!

Durante o enxaguamento pelos bicos de saída do café (A7) sai um pouco de água quente. Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

- Para desligar o aparelho premir a tecla  (B1-fig. 8).
- No ecrã (B10) aparecerá a mensagem "Desligamento em andamento, Por favor aguarde": se previsto, o aparelho efetua um enxaguamento e depois se desliga (stand-by).

Nota:

Se o aparelho não for utilizado por um período prolongado, desconecte o aparelho da rede elétrica:

- desligar antes o aparelho pressionando a tecla ;
- desligar o interruptor geral (A21) colocado na traseira do aparelho (fig.2)

Atenção!

Nunca pressione o interruptor geral quando o aparelho estiver ligado.

8. PROGRAMAÇÕES DO MENU

8.1 Enxaguamento

Com esta função, é possível fazer sair água quente do bico de saída de café (A7) de modo a limpar e aquecer o circuito interno da máquina.

Coloque em baixo do bico de saída de café um recipiente com capacidade mínima de 100 ml.

Para ativar esta função, proceder como segue:

1. Premir a tecla **MENU/ESC** (B12) para entrar no menu;
2. Prima < (B11) ou > (B9) (fig.9) até aparecer no ecrã (B10) a mensagem "Enxaguamento";
3. Prima a tecla  /OK (B8 - fig. 6): aparecerá no ecrã "Confirmar?";



Atenção! Perigo de queimaduras.

Não deixe a máquina sem supervisão enquanto estiver a distribuir água quente.

4. Prima a tecla  /OK : no ecrã aparece a mensagem "ENXAGUAMENTO, Por favor aguarde";
5. Depois de alguns segundos pelo bico de saída do café e sai água quente que limpa e aquece o circuito interno da máquina: no ecrã aparecerá a mensagem "ENXAGUAMENTO" e uma barra de progressão que se preenche a medida que a preparação avança;
6. Para interromper a função pressionar qualquer tecla ou aguardar a interrupção automática.



Nota!

- Para períodos de inutilização superiores a 3-4 dias, é vivamente aconselhado, depois de ligar a máquina, efetuar 2/3 enxaguamentos antes de utilizá-la.
- É normal que, depois de ter efetuado esta função, haja água no depósito das borras de café (A10).

8.2 Descalcificação

Para as instruções relativas à descalcificação, consulte o capítulo "13 Descalcificação".

8.3 Instalar o filtro

Para as instruções relativas à instalação do filtro (C4), consulte o capítulo "15 filtro amaciador".

8.4 Substituição do filtro (se instalado)

Para as instruções relativas à substituição do filtro (C4), consultar o parágrafo "15.2 Instalação do filtro".

8.5 Acertar a hora

Para regular a hora no ecrã (B10), siga as instruções abaixo descritas:

1. Prima a tecla **MENU/ESC** (B12) para entrar no menu;
2. Prima < (B11) ou > (B9) (fig.9) até que apareça no ecrã a mensagem "Acertar a hora";
3. Prima a tecla  /OK (B8- fig. 6): as horas piscam;
4. Premir < ou > para escolher as horas;
5. Pressione a tecla  /OK para confirmar: os minutos piscam;
6. Pressionar < ou > para modificar os minutos;
7. Prima a tecla  /OK para confirmar.

Assim a hora está programada: premir então a tecla **MENU/ESC** para sair do menu.

8.6 Ligação automática

É possível determinar o horário de acendimento automático para ter o aparelho pronto para o uso em um determinado horário (por exemplo, de manhã) para poder fazer o café imediatamente.



Nota!

Para que esta função seja ativada, é necessário que a hora tenha sido já programada corretamente.

Para ativar a ligação automática, proceda como segue:

1. Prima a tecla **MENU/ESC** (B12) para entrar no menu;
2. Prima < (B11) ou > (B9) (fig.9) até aparecer no ecrã (B10) a mensagem "Ligação automática";
3. Prima a tecla  /OK (B8- fig. 6): no ecrã aparece a mensagem "Ativar?";
4. Prima a tecla  /OK para confirmar.
5. Premir < ou > para escolher as horas;
6. Prima a tecla  /OK para confirmar;
7. Prima < ou > para modificar os minutos;
8. Prima a tecla  /OK para confirmar;
9. Prima a tecla **MENU/ESC** para sair do menu.

Quando for confirmado o horário e ativação do acendimento automático, é sinalizada no ecrã pelo símbolo  que é visualizado ao lado da hora e em baixo da opção e ao lado da hora.

Para desativar a função:

1. Selecionar no menu a opção ligação automática;
2. Prima a tecla  /OK : no ecrã aparece a mensagem "Desativar?";
3. Prima a tecla  /OK para confirmar.

O ecrã não mostra mais o símbolo .

8.7 Desligamento automático (standby)

É possível programar o comando Desligar automaticamente para que o aparelho se desligue após 15 ou 30 minutos ou após 1, 2 ou 3 horas de inutilização.

Para reprogramar o desligamento automático, proceda como segue:

1. Prima a tecla **MENU/ESC** (B12) para entrar no menu;
2. Prima < (B11) ou > (B9) (fig.9) até aparecer no ecrã (B10) a mensagem "Desligamento automático";
3. Prima a tecla  /OK (B8- fig. 6);
4. Prima < ou > até que apareça o tempo de funcionamento desejado (15 ou 30 minutos ou então 1, 2 ou 3 horas).
5. Prima a tecla  /OK para confirmar;
6. Prima a tecla **MENU/ESC** para sair do menu.

Assim, o desligamento automático estará programado novamente.

8.8 Poupança de energia

Com esta função é possível ativar ou desativar a modalidade de poupança de energia. Quando a função é ativa garante menor consumo de energia, de acordo com as normativas europeias em vigor.

Para desativar (ou ativar) a modalidade "Poupança energia", proceder como segue:

1. Prima a tecla **MENU/ESC** (B12) para entrar no menu;
2. Prima < (B11) ou > (B9) (fig.9) até aparecer no ecrã (B10) a mensagem "Poupança de energia";
3. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK (B8- fig. 6): no ecrã aparece a mensagem "Desativar?" (ou "Ativar?", se a função tiver sido desativada);
4. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK para ativar ou desativar a modalidade de poupança de energia;
5. Prima a tecla **MENU/ESC** para sair do menu.

Quando a função é ativada, no ecrã aparece, após um período de inatividade, a mensagem "Poupança energia".



Nota:

- Na modalidade de poupança de energia, a máquina pode requisitar alguns segundos de espera antes de distribuir o primeiro café porque deve aquecer.
- Para preparar qualquer bebida, pressionar qualquer tecla para sair do modo de poupança de energia, então pressionar a tecla relativa à bebida desejada.

8.9 Configuração da temperatura

Caso se queira modificar a temperatura da água com a qual é feito o café, proceder como segue:

1. Prima a tecla **MENU/ESC** (B12) para entrar no menu;
2. Prima < (B11) ou > (B9) (fig.9) até aparecer no ecrã (B10) a mensagem "Definir temperatura";
3. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK (B8- fig. 6);
4. Prima < ou > até que a temperatura desejada seja visualizada no ecrã (●=baixa; ●●●●=máxima);
5. Pressionar a tecla $\delta\delta$ /OK para confirmar;
6. Prima a tecla **MENU/ESC** para sair do menu.

8.10 Definir a dureza da água

Para as instruções relativas à programação da dureza da água, consulte o parágrafo "14.2 Programação da dureza da água".

8.11 Programar o idioma

Para modificar o idioma do ecrã, proceder da seguinte forma:

1. Prima a tecla **MENU/ESC** (B12) para entrar no menu;
2. Prima < (B11) ou > (B9) (fig.9) até aparecer no ecrã (B10) a mensagem "Programar o idioma";
3. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK (B8- fig. 6);

4. Prima < ou > até que a língua desejada seja visualizada no ecrã;
5. Pressionar a tecla $\delta\delta$ /OK para confirmar.
6. No ecrã aparece a mensagem que confirma o idioma instalado;
7. Prima a tecla **MENU/ESC** para sair do menu.

8.12 Aviso sonoro

Com esta função ativa-se ou desativa-se o aviso sonoro que a máquina emite a cada pressão das teclas e a cada introdução/remoção dos acessórios: Para desativar ou ativar novamente o aviso sonoro, proceder como segue:

1. Prima a tecla **MENU/ESC** (B12) para entrar no menu;
2. Prima a tecla < (B11) ou > (B9) (fig.9) até aparecer no ecrã (B10) a mensagem "Aviso sonoro";
3. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK (B8- fig. 6): aparecerá no ecrã "Desativar?" (ou "Ativar?", se desativado);
4. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK para ativar ou desativar o aviso sonoro;
5. Prima a tecla **MENU/ESC** para sair do menu.

8.13 Valores de fábrica (reset)

Com esta função, são restabelecidas todas as programações do menu e todas as programações das quantidades, retornando aos valores de fábrica (com exceção do idioma, que permanece aquele já programado).

Para restaurar os valores de fábrica, proceder como segue:

1. Prima a tecla **MENU/ESC** (B12) para entrar no menu;
2. Prima a tecla < (B11) ou > (B9) (fig.9) aparecerá no ecrã (B10) a mensagem "Valores de fábrica";
3. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK (B8- fig. 6);
4. No ecrã visualiza-se a mensagem "Confirmar?";
5. Premir a tecla $\delta\delta$ /OK para confirmar e sair.

8.14 Função de estatística

Com esta função são visualizados os dados estatísticos da máquina. Para exibí-los, proceder da seguinte forma:

1. Prima a tecla **MENU/ESC** (B12) para entrar no menu;
2. Prima a tecla < (B11) ou > (B9) (fig.9) aparecerá no ecrã (B10) a mensagem "Estatística";
3. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK (B8- fig. 6);
4. Premindo < ou >, é possível verificar:
 - quantos cafés foram preparados;
 - quantos litros de água foram fornecidos no total;
 - quantas descalcificações foram efetuadas;
 - quantas vezes foi substituído o filtro amaciador.
5. Pressione 2 vezes a tecla **MENU/ESC** para sair do menu.

9. PREPARAÇÃO DO CAFÉ

9.1 Seleção do sabor do café

A máquina foi programada na fábrica para tirar café com sabor normal.

É possível escolher um destes sabores:

Sabor extra-suave

Sabor suave

Sabor normal

Sabor forte

Sabor extra-forte

Para mudar o sabor, premir repetidamente a tecla  (B3 - fig. 10) até aparecer no ecrã o sabor desejado.

9.2 Seleção da quantidade de café na chávena

A máquina é originalmente programada para distribuir café normal. Para seleccionar a quantidade de café, prima a tecla  (B2 - fig. 11) até que seja visualizada no ecrã (B10) a mensagem relativa à quantidade de café desejada:

Café Selecionado	Quantidade na chávena (ml)
MEU CAFÉ	Programável: de ≈20 a ≈180
CURTO	≈40
NORMAL	≈60
CHEIO	≈90
EXTRA-LONGO	≈120

9.3 Personalização da quantidade de café

A máquina está programada pela fábrica para distribuir cerca 30ml de "MEU CAFÉ". Para modificar esta quantidade proceder assim:

1. Colocar uma chávena debaixo dos bicos de saída de café (A7 - fig. 12).
2. Premir a tecla  (B2) (fig.11) até visualizar a mensagem "MEU CAFÉ".
3. Mantenha premida a tecla  (B4- fig. 16) até que o ecrã (B10) exiba a mensagem "1 MEU CAFÉ Programar quantidade" e a máquina iniciará a fornecer o café; soltar a tecla em seguida;
4. Quando o café tiver atingido o nível desejado na chávena, pressionar novamente a tecla .

Neste momento, a quantidade de café na chávena estará programada de acordo com a nova programação.

9.4 Regulagem do moedor

O moedor de café não deve ser regulado, pelo menos inicialmente, pois já foi pré-programado na fábrica para obter uma saída correta de café.

No entanto, se depois de fazer os primeiros cafés a distribuição for pouco consistente, com pouco creme ou muito lenta (em gotas), é necessário efetuar uma correção com o botão de regulação do grau de moagem (A5 - fig.13).



Nota:

O botão de regulação deve ser girado apenas enquanto o moedor de café estiver a funcionar.



Se o café sair muito lentamente ou não sair, rodar em um nível em sentido horário em direção ao número 7.

Para obter, porém, uma distribuição de café mais consistente e melhorar o aspeto do creme, rodar no sentido anti-horário um nível em direção ao número

1 (não mais de um nível por vez, caso contrário o café pode sair às gotas).

O efeito desta correção só será observado após a saída de pelo menos dois cafés sucessivos. Se depois desta regulação não for obtido o resultado desejado, é necessário repetir a operação, por rodar o botão para outro nível.

9.5 Conselhos para um café mais quente

Para obter um café mais quente, aconselha-se:

- efetuar um enxaguamento, selecionando a função "Enxaguamento" no menu de programação (veja o parágrafo "8.1 Enxaguamento").
- es quente com água quente as chávenas (utilizar a função água quente, veja o capítulo "11 distribuição de água quente");
- aumente a temperatura do café no menu de programação (veja o parágrafo "8.9 Definição da temperatura").

9.6 Preparação do café mediante utilização de café em grão



Atenção!

Não utilize café em grãos caramelizado ou cristalizados, pois podem colar no moedor de café e torná-lo inutilizável.

1. Introduza o café em grãos no depósito adequado (A3 - fig. 14).
2. Posicionar em baixo dos bicos de saída do café (A7):
 - 1 chávena se desejar 1 café (fig. 15).
 - 2 chávenas, se desejar 2 cafés (fig. 15).
3. Abaixo o bico de saída aproximando o mais perto possível das chávenas (fig. 15) obtém, assim um creme melhor.
4. Pressionar a tecla relativa à distribuição desejada (1 chávena (B4)  ou 2 chávenas (B5) .

5. A preparação inicia e no ecrã (B10) aparece a quantidade selecionada e uma barra de progressão que se preenche durante a preparação.

i **Nota:**

- Enquanto a máquina está fazendo o café, a distribuição pode ser interrompida a qualquer momento pressionando um botão qualquer.
- Quando terminar a distribuição, se desejar aumentar a quantidade de café na chávena, basta manter premido (dentro de 3 segundos) uma das teclas de distribuição de café ( ou ) (fig. 16).

Quando terminar a preparação, o aparelho estará pronto para uma nova utilização.

i **Nota:**

- Durante o uso, no ecrã podem aparecer algumas mensagens (ENCHER O DEPÓSITO,, ESVAZIAR DEPÓSITO DAS BORRAS, etc.) cujo significado encontra-se no parágrafo "18 mensagens visualizadas no ecrã".
- Para obter um café mais quente, consultar o parágrafo "9.5 Conselhos para um café mais quente".
- Se o café sair em gotas ou então pouco consistente, com pouco creme ou muito frio, ler os conselhos presentes no capítulo "19. Resolução de problemas".

9.7 Preparação do café mediante utilização de café pré-moído

! **Atenção!**

- Nunca introduza o café pré-moído com a máquina desligada para evitar que se espalhe no interior da máquina, sujando-a. Neste caso a máquina poderia sofrer danos.
- Nunca introduzir mais do que uma colher doseadora (C2) rasa, pois o interior da máquina poderia ficar sujo ou o funil ficar entupido.

i **Nota:**

Quando se utiliza café moído só é possível preparar uma chávena de café de cada vez.

1. Pressionar repetidamente a tecla  (B3 - Fig. 10) até que o ecrã (B10) mostre "Pré-moído";
2. Abra a tampa (A2) do funil do café pré-moído (A4).
3. Certifique-se de que o funil não esteja entupido e inserir um medidor (C2) raso de café moído (fig. 17).
4. Posicione uma chávena em baixo dos bicos de saída de café (A7).
5. Prima a tecla para preparar 1 chávena  (B4).
6. A preparação inicia e no ecrã (B10) aparece a quantidade selecionada e uma barra de progressão que se preenche durante a preparação.

i **Nota importante!**

Se a modalidade "Poupança Energia" for ativada, a distribuição do primeiro café poderá requerer alguns segundos de espera..

9.8 Preparação do café LONG mediante utilização de café em grão

Siga as indicações do parágrafo "Preparação do café utilizando o café em grão" para preparar a máquina e pressionar a tecla LONG  (B6-fig. 18).

A máquina inicia a distribuir o café e no ecrã (B13) aparece a mensagem "FUNÇÃO CAFÉ LONG" e uma barra de progressão que se preenche durante a preparação.

9.9 Preparação do café LONG mediante utilização de café pré-moído

Siga as instruções conforme indicado nos itens 1-2-3-4 do parágrafo "Preparação do café utilizando café pré-moído", então pressione a tecla LONG  (B6-fig. 18).

LMáquina inicia a distribuir o café e no ecrã (B10) aparece a mensagem "FUNÇÃO CAFÉ LONG" e uma barra de progressão que se preenche durante a preparação, aparece então a mensagem "colocar café pré-moído, Prima OK". Introduzir uma colher doseadora (C2) rasa de café pré-moído e prima aperte a tecla  /OK (B8).

A preparação é retomada e no aparelho é visualizada a barra de progressão, que se enche à medida que a preparação prossegue.

9.10 Personalização da quantidade de café LONG

A máquina está programada de fábrica para distribuir cerca 180ml de café LONG. Para modificar esta quantidade proceder assim:

1. Colocar uma chávena ou copo suficientemente grande de-baixo dos bicos de saída de café (A7 - fig. 12).
2. Prima e mantenha premida a tecla LONG  (B6-fig.18) até aparecer a mensagem "FUNÇÃO CAFÉ LONG" "Programar quantidade".
3. Solte a tecla LONG : a máquina inicia a distribuir o café;
4. Quando o café tiver atingido o nível desejado na chávena, pressionar novamente a tecla LONG .

Neste momento, a quantidade de café na chávena estará programada de acordo com a nova programação.

i **Nota:**

Caso a programação seja efetuada utilizando café pré-moído, a máquina solicitará a introdução de uma segunda medida rasa de café.

10. PREPARAÇÃO DO CAPPUCCINO E LEITE QUENTE (SEM ESPUMA)



Perigo de Queimaduras!

Durante estas preparações sai vapor: tome cuidado para não se queimar.

1. Para um cappuccino, prepare o café numa chávena grande;
2. Encha um recipiente, preferivelmente com puxador para não se queimar, com cerca de 100 gramas de leite para cada cappuccino que se deseja preparar. Durante a escolha do tamanho do recipiente, levar em consideração que o volume do leite aumentará de 2 ou 3 vezes;



Nota:

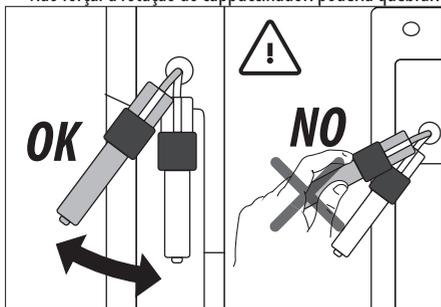
Para obter uma espuma mais densa e rica, utilize leite desnatado ou parcialmente desnatado em temperatura de frigorífico (cerca de 5° C). Para evitar obter um leite com pouca espuma, ou com bolhas grandes, limpe sempre o cappuccinador (A10) conforme descrito no parágrafo "Limpeza do cappuccinador depois da utilização".

3. Certifique-se de que o anel do cappuccinador (A9) esteja posicionado para baixo na função "CAPPUCCINO" (Fig. 19);
4. O cappuccinador pode ser rodado levemente para fora, para poder utilizar recipientes de todos os tamanhos.



Atenção!

Não forçar a rotação do cappuccinador: poderia quebrar!



5. Mergulhe o cappuccinador no recipiente do leite tomando cuidado para nunca mergulhar anel de cor preta.
6. Prima a tecla ☺ (B17): o ecrã (B10) mostra "VAPOR";
7. Depois de alguns segundos do cappuccinador sai o vapor que dá um aspecto cremoso ao leite e que aumentará seu volume (fig. 20)
8. Para obter uma espuma mais cremosa girar o recipiente com movimentos lentos de baixo para cima. (Aconselha-se tirar vapor por não mais do que 3 minutos consecutivos);
9. Ao obter a espuma desejada, interromper a distribuição do vapor pressionando a tecla ☺.



Perigo de Queimaduras!

Desligue o vapor, antes de extrair o reservatório com o leite com espuma para evitar queimaduras causadas pelos borrifos de leite quente.

9. Juntar ao café preparado anteriormente o creme de leite. O cappuccino está pronto: adoçar à gosto e, se desejar, colocar um pouco de chocolate em pó sobre a espuma.



Nota:

Se a modalidade "Poupança de Energia" estiver ativa, a distribuição de vapor poderia requisitar alguns segundos de espera..

10.1 Preparação do leite quente (sem espuma)

Para preparar leite quente sem espuma, proceda conforme descrito no parágrafo anterior, certificando-se que o anel do cappuccinador (A9) esteja posicionado para cima, na função "HOT MILK".

10.2 Limpeza do cappuccinador depois da utilização

Limpe o cappuccinador (A10) toda vez que o utilizar, para evitar que se depositem resíduos de leite ou que entupa.



Perigo de Queimaduras!

Durante a limpeza, sai um pouco de água do cappuccinador, Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

1. Deixe fluir um pouco de água premindo a tecla ☺/OK (B8 fig. 6). Então pressionar novamente a mesma tecla para interromper a distribuição de água quente.
2. Aguardar alguns minutos para que o cappuccinador esfrie, rodar em sentido anti-horário e reitre o cappuccinador para baixo para extraí-lo (fig. 21).
3. Desloque o anel (A9) para o alto (fig. 22).
4. Retirar para baixo o bico (A8 - fig. 23).
5. Verificar que os furos indicados pela seta da fig. 24 não estejam tapados. Se necessário, limpe-os com um alfinete.
6. Introduza novamente o bico de saída, deslocar o anel para baixo e introduzir novamente o cappuccinador no bico (fig. 25) rodando-o sem sentido horário e empurrando-o para o alto, até engatar.

11. DISTRIBUIÇÃO DE ÁGUA QUENTE



Atenção! Perigo de queimaduras.

Não deixe a máquina sem supervisão enquanto estiver a fornecer água quente. O tubo do bico ejector de água quente aquece-se durante a distribuição e então se deve segurar o cappuccinador somente pelo puxador ou pelo anel preto (A9).

11.1

1. Coloque um recipiente em baixo do cappuccinador (A10) (o mais perto possível para evitar borrifos).
2. Prima a tecla /OK (B8- fig. 6). No ecrã (B10) aparece a mensagem "ÁGUA QUENTE" e uma barra de progressão que é preenchida à medida que a preparação é efetuada.
4. A máquina distribui aproximadamente 250 ml de água quente e depois interrompe automaticamente a distribuição. Para interromper manualmente a distribuição de água quente, prima novamente a tecla /OK .

i Nota:

Se a modalidade "Poupança de Energia" estiver ativa, a distribuição de água quente e vapor poderia requisitar alguns segundos de espera..

11.2 Modificação da quantidade de água que sai automaticamente

A máquina é programada na fábrica para distribuir cerca de 250ml de água quente. Para modificar esta quantidade proceda assim:

1. Coloque em baixo do cappuccinador (A10) um recipiente.
2. Mantenha premida a tecla /OK (B8- fig. 6) até que no ecrã (B10) apareça a mensagem "ÁGUA QUENTE Programa quantidade"; solte a tecla em seguida /OK .
3. Quando a água quente atingir o nível desejado na chávina, prima novamente a tecla /OK .

Nesta altura a máquina estará reprogramada segundo a nova quantidade.

12. LIMPEZA

12.1 Limpeza da máquina

As seguintes partes da máquina podem ser limpas periodicamente:

- o circuito interno da máquina;
 - o depósito das borras de café (A12);
 - o tabuleiro de recolha de pingos (A14) e o tabuleiro de recolha da condensação (A11);
 - o reservatório para a água (A18);
 - os bicos de saída de café (A7);
 - o funil para introduzir café pré-moído (A4);
- infusor (A17), acessível depois de abrir a porta de serviço (A16);
- o cappuccinador (A10- parágrafo "10.2 Limpeza do cappuccinador depois da utilização";
 - o painel de controlo (B).

! Atenção!

- Para a limpeza da máquina não utilizar solventes, detergentes abrasivos ou álcool. Com as superautomáticas De'Longhi não é necessário utilizar aditivos químicos para a limpeza da máquina .

- Nenhum componente do aparelho pode ser lavado na lava-loiça.
- Não utilizar objetos metálicos para retirar incrustações ou depósitos de café, porque podem riscar as superfícies metálicas ou plásticas.

12.2 Limpeza do circuito interno da máquina

Para períodos de inutilização superiores a 3/4 dias é recomendada antes de utilizá-la, ligá-la e efetuar;

- 2/3 enxaguamentos, selecionando a função "Enxaguamento" no menu de programação ("8.1 "Enxaguamento");
- fornecimento de água quente, por alguns segundos, premindo a tecla /OK (B8- fig. 6).

i Nota:

- É normal que, depois de ter efetuado esta limpeza, haja água no depósito das borras de café (A12).

12.3 Limpeza do depósito de borras de café

Quando o ecrã (B10) mostrar a mensagem "ESVAZIAR DEPÓSITO DE BORRAS", é necessário esvaziá-lo e limpá-lo. Até limpar o depósito de borras (A12), a máquina não pode fazer café. O aparelho avisa sobre a necessidade de esvaziar o depósito mesmo que não esteja cheio, caso tenham passado 72 horas desde a primeira preparação efetuada (para que a contem das 72 horas seja efetuada corretamente, a máquina não deverá ser em nenhum momento desligada com o interruptor geral - A21).

Para executar a limpeza (com a máquina ligada):

- Extraia o tabuleiro de recolha de pingos (A14) (fig. 26), para esvaziá-lo e limpá-lo.
- Esvazie e limpe cuidadosamente a caixa de borras tendo o cuidado de remover todos os resíduos que podem ter ficado depositados no fundo: o pincel (C5) possui uma espátula apropriada para esta operação.
- Verifique que o tabuleiro de recolha de condensação (A11) e, se estiver cheia, esvaziá-la (fig. 27).

! Atenção!

Ao extrair o tabuleiro de recolha de pingos é obrigatório esvazie sempre o depósito de borras, mesmo se pouco cheio. Se esta operação não for efetuada pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito de borras encha mais que o previsto entupindo a máquina.

12.4 Limpeza do tabuleiro de recolha de pingos e do tabuleiro de recolha da condensação

! Atenção!

O recipiente de recolha de gotas (A14) é dotado de um indicador fluante (na cor vermelha) (A15) do nível da água coletada

(fig. 28). Antes que este indicador comece a projetar-se na superfície para apoiar chávenas, é necessário esvaziar o tabuleiro e limpá-lo, caso contrário a água pode transbordar e danificar a máquina, ao plano de apoio ou à zona circunstante.

Para remover o tabuleiro de recolha de pingos:

1. Extraia o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito das borras de café (A12) (fig. 26);
2. Esvazie o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito das borras e lavá-los;
3. Verificar o tabuleiro de recolha de condensação (A11) e, se estiver cheio, esvaziá-lo.
4. Insira novamente o tabuleiro de recolha de pingos juntamente com o depósito das borras de café.

12.5 Limpeza das partes internas da máquina

Perigo de choques elétricos!

Antes de efetuar as operações de limpeza das partes internas, deve-se desligar a máquina (ver "A desligar") e desconectá-la da rede elétrica. Nunca mergulhar a máquina na água.

1. Controle periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o interior da máquina (acessível quando for extraída o tabuleiro de recolha de pingos (A14) não esteja sujo. Se necessário, remova os depósitos de cafés com o pincel (C5) e uma esponja;
2. Aspire todos os resíduos com um aspirador de pó (fig. 29).

12.6 Limpeza do reservatório de água

1. Limpe periodicamente (aproximadamente uma vez por mês) e a cada substituição do filtro amaciador (C4) (se previsto) o reservatório de água (A18) com um pano húmido e um pouco de detergente delicado.
2. Remova o filtro (se houver) e enxagúe-o com água corrente;
3. Insira novamente o filtro (se previsto), encher o reservatório com água fresca e reinsira o reservatório;
4. (Somente para modelos com filtro amaciador) distribuir 100 ml de água.

12.7 Limpeza dos bicos de saída de café

1. Limpe periodicamente os bicos de saída de café (A7) utilizando uma esponja ou um pano (fig. 30).
2. Verifique que os furos do bico de saída de café não estejam obturados. Se necessário, remova os resíduos de café com um palito de dentes (fig. 30).

12.8 Limpeza do funil para introdução de café pré-moído

Verifique periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o funil para a introdução do café (A4) pré-moído está obstruído. Se necessário, remover os resíduos de café com o pincel (C5) fornecido.

12.9 Limpeza do infusor

O infusor (A17) deve ser limpo ao menos uma vez por mês.

Atenção!

O infusor não pode ser extraído com a máquina acesa.

1. Certificar-se que a máquina tenha efetuado corretamente o desligamento (veja o capítulo "7 Desligamento da máquina").
2. Extraia o reservatório de água (A18 - fig. 3).
3. Abra a porta do infusor (A16 (fig. 31) posicionada na lateral direita.
4. Pressionar para dentro as duas teclas coloridas de desengate e ao mesmo tempo extraia o infusor (A17) para o lado de fora (fig. 32).
5. Mergulhar por cerca de 5 minutos o infusor na água e depois enxaguar-lo com água corrente.

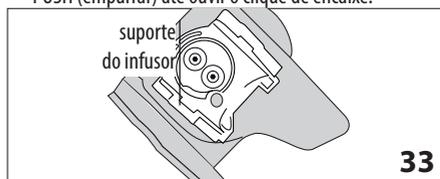
Atenção!

ENXAGUAR SÓ COM ÁGUA

Não utilizar detergentes - Não colocar na máquina de lavar loiças

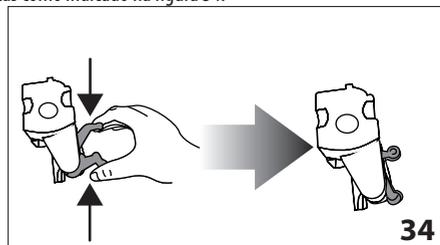
Limpe o infusor sem usar detergentes porque poderiam danificá-lo.

6. Utilizando o pincel (C5), limpar os resíduos de café no infusor, visíveis através da respetiva porta.
7. Depois da limpeza, introduza novamente o infusor, inserindo-o no suporte (fig. 33); em seguida pressione na escrita PUSH (empurrar) até ouvir o clique de encaixe.

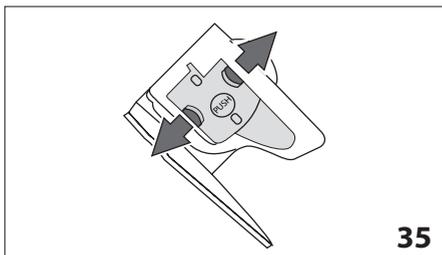


Nota:

Se for difícil inserir o infusor, é necessário (antes da inserção) colocá-lo na dimensão adequada, pressionando as duas alavancas como indicado na figura 34.



8. Uma vez inserido, certificar-se que as duas teclas coloridas tenham desengatado para fora (fig. 35).



9. Feche a porta do infusor.
10. Inserir novamente o reservatório de água.

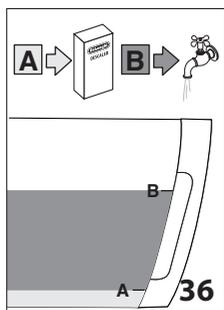
13. DESCALCIFICAÇÃO

Descalcificar a máquina quando no ecrã (B10) apareça (intermitente) a mensagem "DESCALCIFICAR".

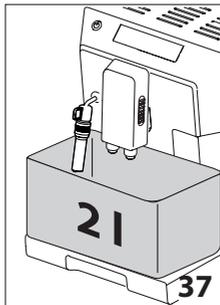
⚠ Atenção!

- Antes de utilizar, leia as instruções e a etiqueta do descalcificante, indicadas na embalagem do próprio descalcificante.
- É recomendável utilizar exclusivamente descalcificante De'Longhi. O uso de descalcificantes inadequados, assim como a descalcificação não realizada regularmente, pode comportar o surgimento de defeitos não cobertos pela garantia do fabricante.

1. Ligue a máquina e aguarde que esteja pronta para a utilização;
2. Entre no menu pressionando a tecla **MENU/ESC** (B2);
3. Premir < (B11) o > (B9) (fig.9) até aparecer no ecrã a mensagem "Descalcificação";
4. Selecione pressionando a tecla Δ /OK (B8 - fig. 6): no ecrã aparecerá "Descalcificação Confirmar?";
5. Prima novamente a tecla Δ /OK para confirmar: no ecrã aparece "ESVAZIAR O TABULEIRO DE RECOLHA DE PINGOS" alternado com "RETIRAR FILTRO" (se houver o filtro) e a "Introduzir descalcific.", Pressionar OK";
6. Esvazie completamente o reservatório de água (A18) e retire o filtro amaciador (C4); esvazie então o tabuleiro de recolha de pingos (A14 - fig. 26) e o depósito de borras (A12) e reponha-os no lugar;



7. Deitar no reservatório de água o descalcificante (C3) até ao nível A (que corresponde a uma embalagem de 100 ml) impresso ao lado interno do depósito (fig. 36) e então adicionar um litro de água até atingir o nível B (fig. 35); recolocar no lugar o reservatório de água;



8. Coloque em baixo do cappuccinador (A10) um recipiente vazio com uma capacidade mínima de 2 litros (fig. 37);



Atenção! Perigo de queimaduras

Do cappuccinador sai água quente que contém ácidos. Portanto, prestar atenção para não entrar em contacto com esta

solução.

9. Prima a tecla Δ /OK para confirmar a introdução da solução descalcificante: no ecrã aparecerá "Máquina em descalcificação". O programa de descalcificação inicia: o líquido descalcificante sai do distribuidor de cappuccino executando automaticamente toda uma série de enxaguamentos em intervalos regulares para remover os resíduos de calcário do interior da máquina de café;
- Após cerca de 25 minutos, o aparelho interrompe a descalcificação e no ecrã aparece a mensagem "ENXAGUAMENTO" alternada com "ENCHER O DEPÓSITO";
10. O aparelho está agora pronto para um processo de enxaguamento com água fresca. Esvaziar o recipiente utilizado para recolher a solução descalcificante e extrair o depósito de água, esvaziá-lo, enxaguá-lo água corrente, enchê-lo até ao nível MAX com água fresca e inseri-lo na máquina: no ecrã aparecerá "ENXAGUAMENTO"; Pressione OK
 11. Reposicionar o recipiente usado para recolher a solução descalcificante debaixo do cappuccinador (fig. 37);
 12. Premir a tecla Δ /OK para iniciar o enxaguamento: a água quente sai do cappuccinador e no ecrã a mensagem "ENXAGUAMENTO, Por favor aguarde";
 13. Quando o reservatório de água é esvaziado no ecrã aparece a mensagem "ENXAGUAMENTO" alternado com "ENCHER O RESERVATÓRIO" e com "REINSERIR FILTRO" (se foi removido anteriormente): esvaziar o recipiente usado para recolher a água de enxaguamento;
 14. Extraia o reservatório de água, voltar a introduzir o filtro (se retirado anteriormente), encher o reservatório até ao nível MÁX com água fresca e introduzi-lo na máquina: o ecrã exhibe "ENXAGUAMENTO, Prima OK".
 15. Reposicionar o mesmo vazio debaixo do cappuccinador e sob o distribuidor de café (A7) o recipiente usado para recolher a água de enxaguamento (fig. 37);
 16. Premir a tecla Δ /OK para reiniciar o enxaguamento: a máquina reinicia o enxaguamento primeiro a partir do cappuccinador para depois terminar pelo distribuidor de café

e no ecrã aparece a mensagem "ENXAGUAMENTO, Por favor aguarde";

17. No término, o ecrã exibirá a mensagem " Enxaguamento completo"; Premir OK".
18. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK no ecrã visualiza-se "ENCHER RESERVATÓRIO", extraia e encha o reservatório de água com água fresca até o nível MAX e insira-o novamente na máquina.
19. Esvaziar o tabuleiro de recolha de pingos.

A operação de descalcificação está concluída.

i Nota!

- Se o ciclo de descalcificação não terminar corretamente (por ex., ausência de energia elétrica), é aconselhável repetir o ciclo.
- É normal que, depois de ter efetuado este ciclo de descalcificação, haja água no depósito das borras de café (A12);

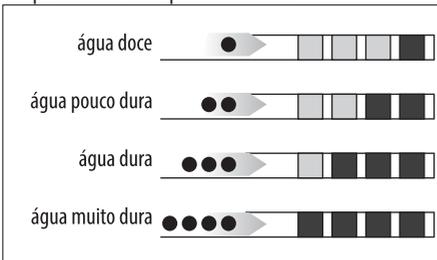
14. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

A mensagem DESCALCIFICAR é visualizada depois de um período de funcionamento pré-determinado, que depende do grau da dureza da água.

A máquina é programada na fábrica no nível 4 de dureza. Se desejar é possível programar a máquina com base na real dureza da água fornecida pela rede nas diversas regiões, tornando assim menos frequente a operação de descalcificação.

14.1 Medição da dureza da água

1. Retirar da embalagem a tira reativa fornecida "TOTAL HARDNESS TEST", (C1 anexada às instruções em inglês).
2. Mergulhar completamente a tira em um copo com água por cerca um segundo.
3. Extrair a tira da água e sacudi-la ligeiramente. Após um minuto mais ou menos, formam-se 1, 2, 3 ou 4 quadradinhos de cor vermelha, segundo a dureza da água. Cada quadradinho corresponde a um nível.



14.2 Programação dureza da água

1. Prima a tecla **MENU/ESC** (B12) para entrar no menu;
2. Prima < (B11) ou > (B9) (fig.9) até selecionar a opção "Dureza da Água".
3. Confirmar a seleção premindo a tecla $\delta\delta$ /OK (B8- fig. 6).
4. Prima < ou > e ajuste o nível detectado pela tira reativa (veja a fig. do parágrafo anterior).

5. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK para confirmar a configuração.

6. Premir a tecla **MENU/ESC** para sair do menu.

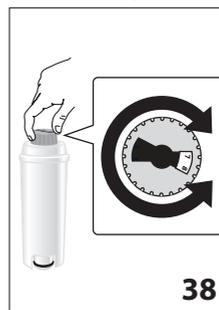
Nesta altura a máquina é reprogramada segundo a nova definição de dureza da água.

15. FILTRO AMACIADOR

Alguns modelos já vem com o filtro amaciador (C4): se no seu modelo não houver, aconselhamos adquiri-lo nos centros de assistência autorizados De'Longhi.

Para utilizar o filtro corretamente, siga as instruções descritas a seguir.

15.1 Instalação do filtro



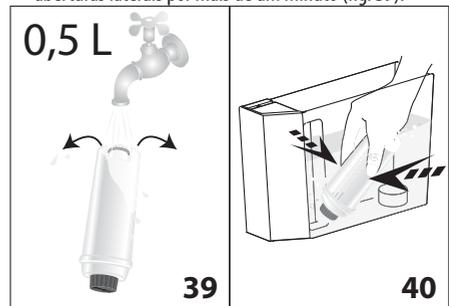
1. Retire o filtro (C4) da embalagem.
2. Rode o disco com as datas (veja fig. 38) para que sejam visualizados os próximos 2 meses de utilização.

i Nota:

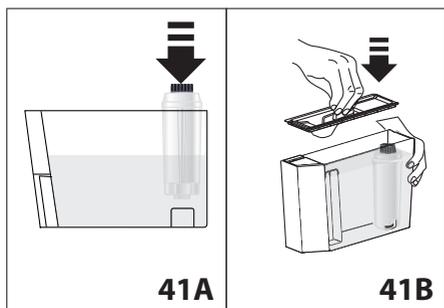
O filtro tem duração de dois meses se o aparelho é utilizado normalmente; se, ao contrário, a

máquina permanece inutilizada com o filtro instalado, a duração será de 3 semanas no máximo.

3. Para ativar o filtro, fazer escorrer a água da torneira no furo do filtro como indicado na figura até que a água saia pelas aberturas laterais por mais de um minuto (fig. 39).



4. Extrair o reservatório (A18) da máquina e enchê-lo com água.
5. Insira o filtro no reservatório de água e mergulhe-o completamente por uns dez segundos, inclinando-o para permitir que as bolhas de ar saiam (fig. 40).
6. Insira o filtro no próprio alojamento (A19 - fig. 41A) e pressione com firmeza.
7. Fechar de novo o depósito com a tampa (A20 - fig. 41B) e reinserir o mesmo na máquina.



Quando o filtro for instalado, é necessário sinalizar a sua presença no aparelho.

8. Prima a tecla **MENU/ESC** (B12) para entrar no menu;
9. Prima < (B11) ou > (B9) (fig.9) até aparecer no ecrã (B10) a mensagem "Instalar filtro".
10. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK (B8 - fig. 6).
11. No ecrã visualiza-se a mensagem "Ativar?"
12. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK para confirmar a seleção: no ecrã aparecerá "ÁGUA QUENTE Prima OK".
13. Colocar em baixo do cappuccinador (A10) um recipiente (capacidade min. 500ml).
14. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK para confirmar a seleção: o aparelho inicia o fornecimento de água e o ecrã exibe a mensagem "Por favor aguarde".
15. Uma vez completado o fornecimento, o aparelho volta automaticamente para "Pronto café".

Agora o filtro foi ativado e é possível usar a máquina.

15.2 Substituição do filtro

Quando o ecrã (B10) mostrar "SUBSTITUIR O FILTRO", ou após dois meses de duração (ver as datas) ou mesmo se o aparelho não for utilizado por 3 semanas, é necessário efetuar a substituição do filtro (C4):

1. Extraia o reservatório e o filtro esgotado;
2. Retirar o novo filtro da embalagem e fazer como ilustrado no pontos 2-3-4-5-6-7 do parágrafo anterior.
3. Colocar em baixo do cappuccinador (A10) um recipiente (capacidade min. 500ml).
4. Prima a tecla **MENU/ESC** (B12) para entrar no menu;
5. Prima < (B11) ou > (B9) (fig.9) até aparecer no ecrã (B10) a mensagem "Substituir filtro".
6. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK (B8 - fig. 6);
7. No ecrã visualiza-se a mensagem "Confirmar?"
8. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK para confirmar a seleção;
9. No ecrã aparece a mensagem "ÁGUA QUENTE - Pressionar OK?";
10. Pressionar a tecla $\delta\delta$ /OK para confirmar a seleção: o aparelho inicia a distribuição de água e o ecrã exibe a mensagem "Por favor aguarde".

11. Uma vez completado fornecimento, o aparelho volta automaticamente para "Pronto café".

Agora o novo filtro foi ativado e é possível usar a máquina.

15.3 Remoção do filtro

Se desejar continuar a utilizar o aparelho sem o filtro (C4), é necessário removê-lo e sinalizar a sua remoção. Proceder como segue:

1. Extraia o depósito (A18) e o filtro esgotado;
2. Prima a tecla **MENU/ESC** (B12) para entrar no menu;
3. Prima < (B11) ou > (B9) (fig. 9) até aparecer no ecrã (B10) a mensagem "Instalar filtro, Ativado";
4. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK (B8- fig. 6).
5. No ecrã é visualizada a escrita "Desativar?";
6. Prima a tecla $\delta\delta$ /OK ara confirmar e a tecla **MENU/ESC** para sair do menu.

16. DADOS TÉCNICOS

Tensão	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10 A
Potência	1450 W
Pressão	1,5 MPa (15 bar)
Capacidade do reservatório de água	2 L
Dimensões LxPxH	260x455x365 mm
Comprimento do fio de alimentação	1130 mm
Peso	10,5 Kg
Capacidade máx. do depósito de grãos de café	400 g.



Este documento está em conformidade com o Regulamento (CE) N. 1935/2004 sobre os materiais e os objetos destinados a entrar em contacto com os produtos alimentares.

17. ELIMINAÇÃO



Não eliminar a máquina juntamente com o lixo doméstico, mas entregá-la num centro de recolha seletiva oficial.

18. MENSAGENS VISUALIZADAS NO ECRÃ

MENSAGEM VISUALIZADA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
ENCHER RESERVATÓRIO	A água no reservatório (A18) não é suficiente	Encher o depósito de água e/ou inseri-lo corretamente, fazendo pressão até o fundo e sentir o encaixe
ESVAZIAR DEPÓSITO DE BORRAS	O depósito das borras (A12) de café está cheio.	Esvazie o depósito das borras de café, o tabuleiro de recolha de pingos (A14), e efetue a limpeza e depois insira-os novamente (fig. 26). Importante: ao retirar o tabuleiro de recolha de pingos, é obrigatório esvaziar sempre o depósito de borras de café, ainda que esta esteja pouco cheio. Se esta operação não for efetuada pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito de borras encha mais que o previsto entupindo a máquina.
MOÍDO MUITO FINO; REGULAR MOEDOR	A moagem é muito fina e, portanto, o café sai muito lentamente ou não sai de forma alguma.	Repita o fornecimento de café e rode o botão de regulação da moagem (A5 fig. 13) em um nível em direção ao número 7 em sentido horário enquanto o moinho de café estiver em função. Se, depois de ter feito pelo menos 2 cafés a distribuição for ainda muito lenta, repita a correção atuando no botão de regulação para posicioná-lo noutra nível (ver regulação do moedor de café, parág. "9.4 Regulação do moedor de café"). Se o problema persistir, verifique se o depósito de água está inserido até ao fim, prima a tecla  /OK (B8) e deixe escoar um pouco de água pelo cappuccinador (A10).
	Se houver o filtro amaciador (C4) poderia ter havido a emissão de uma bolha de ar no interior do circuito que bloqueou o fornecimento.	Distribua um pouco de água prima a tecla  /OK (B8) e deixe fluir um pouco de água pelo cappuccinador (A10).
INSIRA O DEPÓSITO DAS BORRAS	Após a limpeza não foi inserido o depósito das borras (A12).	Extraia o tabuleiro de recolha de pingos e inserir o depósito das borras de café.
INTRODUZIR CAFÉ PRÉ-MOÍDO	Foi selecionada a função "café pré-moído", mas o café pré-moído não foi colocado no funil (A4).	Introduza o café pré-moído no funil (fig. 17) ou cancelar a seleção da função pré-moído.
DESCALCIFICAR	Indica que é necessário descalcificar a máquina	É necessário realizar, o quanto antes, o programa de descalcificação descrito no cap. "13 Descalcificação".
REDUZIR A DOSE DE CAFÉ	Foi utilizado muito café.	Selecionar um sabor mais suave pressionando a tecla  (B3 - fig. 10) ou reduzir a quantidade de café pré-moído.
ENCHER DEPÓSITO CAFÉ EM GRÃOS	Acabou o café em grãos.	Encha o depósito do café em grão (A3 - fig. 14).
	O funil (A4) para o café pré-moído está obstruído.	Esvaziar o funil com a ajuda do pincel (C5) como descrito no parág. "12.8 Limpeza do funil para a introdução do café pré-moído".

INSIRA UNIDADE DE INFUSÕES	Após a limpeza não foi inserido o infusor (A17).	Inserir o infusor como descrito no parág. "12.9 Limpeza do infusor".
INSERIR DEPÓSITO	O reservatório (A18) não foi inserido corretamente.	Insira corretamente o reservatório pressionando-o até o fim.
ALARME GENÉRICO	O interior da máquina está muito sujo.	Limpe cuidadosamente a máquina como descrito no cap. "Limpeza". Se, após a limpeza, a máquina ainda apresentar esta mensagem, contacte um centro de assistência.
CIRCUITO VAZIO ENCHER O CIRCUITO ÁGUA QUENTE PRESSIONAR OK	O circuito hidráulico está vazio	Pressione $\delta\delta /ok$ e deixe escoar a água pelo cappuccinador (A10) até que a distribuição seja normal. Se o problema persistir, verificar que o reservatório de água (A18) esteja inserido até ao fundo.
SUBSTITUIR O FILTRO	O filtro amaciador (C4) está esgotado.	Substitua o filtro ou removê-lo seguindo as instruções do cap. "15 filtro amaciador".

19. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A seguir são referidas algumas possíveis avarias.

Se o problema não puder ser resolvido no modo descrito, deve-se contactar a Assistência Técnica.

PROBLEMA	possível causa	solução
O café não está quente.	As chávenas não foram pré-aquecidas.	Esquente com água quente as chávenas (Importante: pode-se utilizar a função água quente);
	O infusor (A17) esfriou porque passaram 2/3 minutos desde o último café.	Antes de fazer o café, aqueça o infusor com um enxaguamento, pressionando função específica (veja o parág. "8.1 Enxaguamento").
	A temperatura do café definida é baixa.	Programe através do menu uma temperatura mais alta do café (parág. "8.9 Programação da temperatura"
O café não é muito consistente ou tem pouco creme	A moagem do café é muito grossa.	Rode o botão de regulação da moagem (A5) em um nível, para o número 1 em sentido anti-horário enquanto o moedor de café estiver em função (fig. 13). Proceder com um nível de cada vez até atingir uma distribuição satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (ver parágrafo "9.4 Regulação do moedor de café").
	O café não é adequado.	Utilize café para máquinas de café expresso.

O café sai muito lentamente ou às gotas.	A moagem do café é muito fina.	Rode o botão de regulação da moagem (A5) de um nível rumo ao número 7 no sentido horário enquanto o moedor de café está em função (fig. 13). Proceder com um nível de cada vez até atingir uma distribuição satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (ver parágrafo "9.4 Regulação do moedor de café").
O café não sai de um ou de ambos os bicos de saída.	Os bocais (A7) estão obstruídos.	Limpe os bocais com um palito de dentes (fig. 30).
O leite não está emulsificado.	O cappuccinador (A10) está sujo.	Limpe o cappuccinador conforme descrito no parágrafo específico (cap. "10.2 Limpeza do cappuccinador depois da utilização").
	O anel (A9) do cappuccinador (A10) está na posição "LEITE".	Empurrar o anel para a posição "CAPPUCCINO".
A distribuição do vapor interrompe-se durante a utilização.	Um dispositivo de segurança interrompe a distribuição de vapor depois de 3 minutos.	Aguardar alguns minutos, então reativar a função vapor.
O aparelho não liga.	A ficha não está ligada à tomada de corrente.	Ligue a ficha à tomada de corrente.
	O interruptor geral (A21) não está ligado.	Prima o interruptor geral (fig. 2).
O infusor não pode ser extraído	Não foi efetuado corretamente o desligamento	Desligar pressionando a tecla  (B1) (cap. "7). Desligamento da máquina").